

EVERYWHERE IN EVERY WAYS,
MAKE SURE IT'S RAK



TABLE OF CONTENTS

MAKE SURE IT'S RAK	30
QUALITY	31
RAK PORCELAIN'S SUCCESS STORY	32



BREAKFAST IN SYDNEY

CLASSIC GOURMET	04
LYRA	05
UNIVERSAL SAUCER	06
NORDIC	07



CASUAL LUNCH IN HONG KONG

METROPOLIS	10
BANQUET	11



LITE BITE IN ST. PETERSBURG

MAZZA	14
CLASSIC GOURMET	16
PLAYA	17



AFTER WORK DRINKS IN BERLIN

MINIMAX	20/21
ALLSPICE	20/21



FINE DINING IN PARIS

WHITE GOLD	24
FINE DINE	25



AFTER SHOW DINNER IN LOS ANGELES

NABUR	28
NORDIC	29



BREAKFAST IN SYDNEY



Sunny breakfasts, cradled by the sea breeze with porcelain that whets your appetite! The minimalist design and feminine curves of the RAK collections allow a refined presentation that accentuates its main feature: enjoying memorable breakfasts...



Fr Petit-déjeuner ensoleillé, bercé par le souffle de la mer dans une porcelaine qui ouvre l'appétit ! Le design minimaliste et les courbes féminines des collections RAK permettent une présentation raffinée qui met en avant le principal : la dégustation de petits-déjeuners mémorables...

De Frühstück bei Sonnenschein, das Rauschen des Meeres eingefangen in einem Porzellan, das den Appetit anregt! Mit dem minimalistischen Design und der femininen Linienführung der Kollektionen von RAK können Speisen auf raffinierte Art serviert werden. Dabei rückt das Wesentliche in den Vordergrund: unvergessliche Momente beim Frühstück...

Es ¡Desayuno al sol, al arrullo de la brisa marina en una porcelana que despierta el apetito! El diseño minimalista y las curvas femeninas de las colecciones RAK permiten una presentación refinada que destaca lo esencial: la degustación de unos desayunos memorables...

COLLECTION CLASSIC GOURMET

A collection conceived and developed for the multiple needs and expectations of professionals at breakfast. Items may be stacked and combined to desired effect with a variety of forms within the same spirit of design.



Coffee pot & lid
Cafetière & couvercle
Kaffeekanne & Deckel
Cafetera & tapa
CLCP35 35 cl / 11 13/16 oz
4



Creamer
Crémier
Milchkännchen
Lechera
CLCR25 25 cl / 8 7/16 oz
12



Non stackable cup
Tasse non empilable
Tasse nicht stapelbar
Taza no apilable
CLCU23 23 cl / 7 3/4 oz
12



Stackable cup
Tasse empilable
Tasse nicht stapelbar
Taza apilable
CLSC23 23 cl / 7 3/4 oz
12



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
CLSA15 > CLCU23/CLSC23
15 cm / 5 7/8"
12



Square flat plate
Assiette plate carrée
Teller flach quadratisch
Plato llano cuadrado
CLSP24 24 cm / 9 7/16"
12



Square salad bowl
Saladier carré
Salatschale quadratisch
Ensaladera cuadrada
CLSB16 16 cm - 4,5 cm
6 5/16" - 1 3/4"
12



Fr Une collection pensée et développée pour les multiples besoins et attentes des professionnels lors des petits-déjeuners. Les articles sont empilables et combinables à souhait grâce à la variété de formes qui s'inscrivent dans un même esprit de design.

De Eine Kollektion, die für die vielfältigen Anforderungen und Erwartungen der professionellen Gastronomie im Frühstücksbereich entwickelt wurde. Die einzelnen Teile sind stapelbar und aufgrund der Formenvielfalt des Designs beliebig kombinierbar.

Es Una colección pensada y desarrollada para cubrir las múltiples necesidades y expectativas de los profesionales en los desayunos. Los artículos se apilan y combinan a voluntad gracias a sus formas variadas que se inscriben en un mismo espíritu de diseño.



Egg cup
Coquetier
Eierbecher
Huevero
LREG01
12



Teapot & lid
Théière & couvercle
Teekanne & Deckel
Tetera & tapa
LRTP40 40 cl / 13 1/2 oz
4



Non stackable cup
Tasse non empilable
Tasse nicht stapelbar
Taza no apilable
LRCU09 9 cl / 3 1/16 oz
12



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
LRS12 > LRCU09
12 cm / 4 3/4"
12



Sugar bowl & lid
Sucrier & couvercle
Zuckerdose & Deckel
Azucarero & tapa
LRSU27 27 cl / 9 1/8 oz
6

COLLECTION LYRA

A complete collection offering a variety of cup capacities and multiple-use solutions. Designed for enjoying hot drinks, Lyra offers a feminine elegance with shapely forms.

Fr Une collection complète qui propose tout type de contenances de tasses et offre des solutions d'utilisations variées. Destinée à la dégustation de boissons chaudes, Lyra exhibe une élégance féminine avec des formes galbées.

De Eine umfassende Kollektion in unterschiedlichen Fassengrößen, die vielseitige Anwendungsmöglichkeiten bietet. Die für Heißgetränke kreierte Kollektion Lyra zeigt mit ihren runden Formen eine feminine Eleganz.

Es Una colección completa que propone todo tipo de tazas y ofrece soluciones variadas. Destinada a la degustación de bebidas calientes, Lyra exhibe una elegancia femenina de siluetas perfiladas.

COLLECTION UNIVERSAL SAUCER

Our universal saucers adapt perfectly to various diameters of cups, bowls, mugs, sauceboats, teapots and small milk jugs. Our universal rectangular trays can marry pastries with hot drinks and gazpachos or soups with various starters and appetizers.



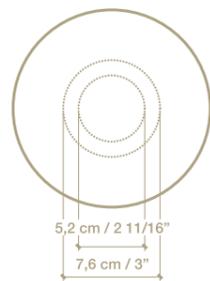
FDCU09
Fine dine



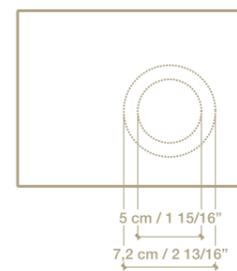
FDCU20
Fine dine



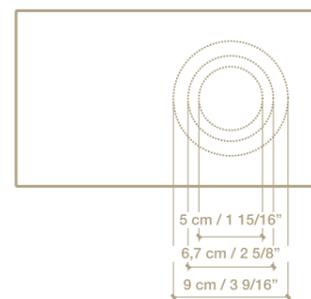
CLSA01
Classic gourmet
15,7 cm / 6 3/16"



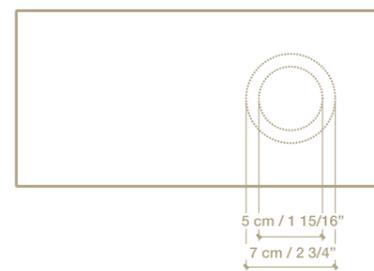
SPRP18IN
All spice
17,7 x 14 cm
6 15/16 x 5 1/2"



SPRP24IN
All spice
24 x 14 cm
9 7/16 x 5 1/2"



SPRP28IN
All spice
28,5 x 14 cm
11 4/16 x 5 1/2"



Fr Nos soucoupes universelles s'adaptent à merveille à divers diamètres de tasses, bols, mugs, saucières, théières, petits pots à lait. Nos plateaux rectangulaires universels permettent de marier pâtisserie et boisson chaude, gazpacho ou soupe avec différentes entrées et petites bouchées.

De Unsere Universal-Untertassen passen sich wunderbar Tassen, Schalen, Bechern, Saucieren, Teekannen und Milchkännchen mit unterschiedlichen Durchmessern an. Mit unseren universellen rechteckigen Untertellern kann ein heißes Getränk zusammen mit Gebäck oder eine Gaspacho oder Suppe mit verschiedenen Vorspeisen und Häppchen serviert werden.

Es Nuestros platillos universales se adaptan de maravilla a los diferentes diámetros de tazas, tazones, salseras, teteras y jarritas para leche. Nuestras fuentes rectangulares universales permiten combinar pastelería y bebida caliente, gazpacho o sopa con diferentes entradas y bocaditos.

SPRP24IN
All spice
24 x 14 cm / 9 7/16 x 5 1/2"
ø 5 - 6,7 - 9 cm / 1 15/16 - 2 5/8 - 3 9/16"



SPRP28IN
All spice
28,5 x 14 cm / 1 14/16 x 5 1/2"
ø 5 - 7 cm / 1 15/16 x 2 3/4"



Coffee cup
Tasse à café
Kaffeetasse
Taza a café
NOCU20 20 cl / 6 3/4 oz
12



Saucer for coffee cup
Soucoupe pour tasse à café
Untere für Kaffeetasse
Platillo para taza a café
NOSA2 14 cm / 5 1/2"
6

Fr Une praticité générale combinée à un empilement optimal entre tasses et sous-tasses, entre bols et assiettes ou couvercles, sont les qualités majeures de Nordic. Son design minimaliste apporte à toute prestation, un style épuré.

De Tassen und Untertassen, Schalen und Teller oder Deckel der Kollektion Nordic sind optimal stapelbar; zusammen mit der praktischen Funktionalität sind dies die wesentlichen Vorzüge von Nordic. Durch sein minimalistisches Design kommt erlesener Stil zur Geltung.

Es La funcionalidad general junto con un apilamiento óptimo de tazas y platillos, cuencos y platos o tapas, son las cualidades principales de Nordic. Su diseño minimalista confiere a todas las piezas un estilo depurado.



Creamer/Jug
Crémier/Carafe
Milchkännchen/Karaffe
Lechera/Jarra
NOCR15 15 cl / 5 1/16 oz
6



Mug
Chope
Becher
Mug
NOMG33 33 cl / 11 3/16 oz
6

COLLECTION NORDIC

Nordic's major qualities are practicality combined with optimum stacking of cups and saucers, from bowls to plates to covers. Its minimalist design adds a sleek style to any occasion.



Teapot
Théière
Teekanne
Tetera
NOTP40 40 cl / 13 1/2 oz
4



Fr Déjeuner sur le pouce, petite pause dans une journée bien chargée, pour plonger dans une atmosphère sereine, une oasis de saveurs. Avec une résistance optimale en cuisine face à des manipulations astreignantes et incessantes, cette vaisselle contemporaine a été conçue pour répondre avec élégance aux impératifs des professionnels.

De Zu Mittag schnell eine Kleinigkeit essen, kleine Pause an einem ausgefüllten Tag, in eine Atmosphäre der Ruhe eintauchen und eine Oase des Genusses erleben. In der Küche wird Geschirr bei ständigem Gebrauch stark beansprucht. Dieses zeitgemäße Porzellan mit seiner optimalen Bruchfestigkeit erfüllt auf elegante Art die Anforderungen der professionellen Gastronomie.

Es Un rápido tentempié, breve descanso en un día muy ajetreado, para sumergirnos en una atmósfera serena, en un oasis de sabores. Con una resistencia óptima en la cocina frente a las obligadas e incesantes manipulaciones, esta vajilla contemporánea ha sido diseñada para responder con elegancia a los imperativos de los profesionales.



CASUAL LUNCH IN HONG KONG



Lunch on the go, a short break during a busy day, relaxing in a peaceful atmosphere, an oasis of flavours. With optimal resistance to non-stop and demanding handling, this contemporary tableware has been conceived to respond elegantly to the demands of professionals.



COLLECTION METROPOLIS

Metropolis has a slender look and a distinguished fluted effect, associated with unmatched robustness. These items have an excellent resistance to thermal and mechanical shocks.



Espresso cup
Tasse à espresso
Espressotasse
Taza a expreso
MECU09 9 cl / 3 1/16 oz
12



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
MESA13 13 cm / 5 1/8"
12



Fr Metropolis possède une allure svelte et un relief cannelé distingué, associé à une robustesse hors paire. Ses articles disposent d'une excellente résistance aux chocs thermiques et mécaniques.

De Metropolis erscheint mit seinem klaren Relief zierlich, besitzt aber zugleich eine außerordentliche Robustheit. Die Produkte sind ausgesprochen widerstandsfähig gegenüber mechanischer und thermischer Beanspruchung.

Es Metropolis, de aspecto esbelto y elegante relieve estriado, asociado a una solidez sin igual. Sus artículos cuentan con una excelente resistencia a los choques térmicos y mecánicos.



Flat plate
Assiette plate
Teller flach
Plato llano
MEFP27 27 cm / 10 5/8"
12



Deep plate
Assiette creuse
Teller tief
Plato hondo
MEDP30 30 cm / 11 13/16"
6

COLLECTION BANQUET

Banquet covers all hotel catering needs, with the large variety of sizes and capacities available. This collection distinguishes itself by its timeless forms and extreme strength, with a 5-year guarantee against chipping.*



Flat plate
Assiette plate
Teller flach
Plato llano
BAFP27 27 cm / 10 5/8"
12



Deep plate
Assiette creuse
Teller tief
Plato hondo
BADP23 23 cm / 9 1/16"
12



Oval plate
Plat ovale
Platte oval
Fuente oval
BAOP38 38 x 26 cm / 14 15/16 x 10 1/4"
6



Steak plate
Assiette à steak
Steakteller
Plato steak
BAOP30 30 x 25,5 cm
11 13/16" x 10 1/16"
6



Salad bowl
Saladier
Salatschale
Ensaladera
BASP20 20 cm - 105 cl
7 14/16" - 35 1/2 oz
12



Mug Flora
Chope Flora
Becher Flora
Mug Flora
BAFMG30 30 cl / 10 1/8 oz
6



Fr Banquet couvre l'intégralité des besoins en hôtellerie restauration, grâce à la variété des multiples pièces de dimensions et de contenances différentes qui la composent. Cette collection se distingue également par ses formes intemporelles et sa solidité extrême, garantie 5 ans contre toute ébréchure.*

De Durch seine vielen Bestandteile in unterschiedlichen Größen deckt Banquet alle Bedürfnisse in der Hotellerie und Gastronomie ab. Diese Kollektion zeichnet sich ebenfalls durch ihre zeitlosen Formen und ihre außerordentliche Bruchfestigkeit aus. 5 Jahre Garantie gegen Kantenbruch.*

Es Banquet cubre todas las necesidades hosteleras y de restauración, gracias a la variedad de las múltiples piezas de diferentes tamaños y capacidades que la componen. Esta colección se distingue asimismo por sus formas intemporales y su extrema solidez, con 5 años de garantía contra cualquier desperfecto.*



LITE BITE IN ST. PETERSBURG



Amid plush surroundings in a myriad of colours, savour a thousand flavours, on avant-garde porcelain ideally suited for fusion food and traditional dishes alike. A well rounded business lunch: a perfect partnership between strength and functionality, with added style.

Fr Ambiance de velours, tapis dans l'opulence de couleurs, à déguster mille saveurs dans une porcelaine avant-gardiste qui présente aussi bien la « fusion food » que les plats traditionnels. Un business lunch rondement mené : partenariat réussi entre solidité et fonctionnalité, le style en plus.

De Gediegene Atmosphäre, Teppiche in opulenten Farben, eine Vielzahl an Köstlichkeiten serviert auf einem avantgardistischen Porzellan. „Fusion-Food“ kommt darin ebenso gut zur Geltung wie traditionelle Gerichte. Ein gelungenes Geschäftsessen: Stabilität, Funktionalität und Stil bilden eine erfolgreiche Einheit.



Es Ambiente aterciopelado, agazapado tras la opulencia de colores para degustar mil sabores en una porcelana vanguardista que se adapta tanto a la presentación de “fusion food” como de los platos tradicionales. Un almuerzo de negocios redondo: asociación brillante entre solidez y funcionalidad, a la que se suma el estilo.

COLLECTION MAZZA

Born out of the «fusion food» movement, Mazza is ideal for serving sushi, appetizers, as well as pastries and carpaccios and offers a uniquely spacious presentation design: a treat for creators!



Fr Née du mouvement « fusion-food », Mazza constitue le support idéal pour sushis, appetizers, pâtisseries, carpaccios et offre grâce à son design singulier de grands espaces de présentation : un régal pour les créateurs !

De Die aus der „Fusion-Food“-Bewegung entstandene Kollektion Mazza ist das ideale Geschirr für Sushis, Appetizer, Gebäck und Carpaccios und bietet dank seines einzigartigen Designs viel Raum für Präsentation: ein Fest für Kreative!

Es Surgida de la corriente “fusion-food”, Mazza constituye el soporte ideal para sushis, aperitivos, pastelerías, carpaccios, ofreciendo, gracias a su diseño singular grandes espacios de presentación: ¡una delicia para los creadores!



Twin plate
Plat twin
Platte twin
Plato doble twin
MZTP42 42 x 11 cm
16 9/16 x 4 5/16"



Flat square plate
Assiette plate carrée
Teller flach quadratisch
Plato llano cuadrado
MZSP32 32 x 29 cm
12 5/8 x 11 7/16"



Flat rectangular plate
Assiette plate rectangulaire
Teller flach rechteckig
Plato llano rectangular
MZRP26 26 x 17 cm
10 1/4 x 6 11/16"



Cocktail plate
Assiette cocktail
Cocktailteller
Plato cóctel
MZCP26 26 x 7,6 cm
10 1/4 x 3"



Ellipse plate
Plat ellipse
Platte ellipse
Plato elipse
MZEP26 26 x 17 cm
10 1/4 x 6 11/16"



Mini square dish
Coupelle carrée
Schälchen quadratisch
Rabanera mini cuadrada
MZMS08 8 x 7,5 cm
3 1/8 x 2 15/16"



COLLECTION CLASSIC GOURMET

With the range of square, round or rectangular forms, Classic Gourmet allows unlimited use for all culinary styles of contemporary gastronomy.



Salt shaker
Salière
Salzstreuer
Salero
CLSS01
6



Pepper shaker
Poivrier
Pfefferstreuer
Pimentero
CLPS01
6



Rectangular flat plate
Assiette plate rectangulaire
Teller flach rechteckig
Plato llano rectangular
CLRP33 33 x 23 cm / 13 x 9 1/16"
6



Extra deep round plate
Assiette extra creuse ronde
Teller extra tief rund
Plato extra hondo redondo
CLXD26 26 cm / 10 1/4"
6



Square flat plate
Assiette plate carrée
Teller flach quadratisch
Plato llano cuadrado
CLSP27 27 cm / 10 5/8"
12



Square salad bowl
Saladier carré
Salatschale quadratisch
Ensaladera cuadrada
CLSB18 18 cm - 4,5 cm
7 1/16" - 1 3/4"
12



Round flat plate
Assiette plate ronde
Teller flach rund
Plato llano redondo
CLFP27 27 cm / 10 5/8"
12

Fr Grâce à l'éventail de ses formes carrées, rondes ou rectangulaires, Classic Gourmet permet une utilisation illimitée pour tous les styles culinaires de la gastronomie contemporaine.

De Dank des großen Spektrums an quadratischen, runden und rechteckigen Formen ermöglicht die Kollektion Classic Gourmet einen praktisch unbegrenzten Einsatz für sämtliche kulinarischen Stile der zeitgenössischen Küche.

Es Gracias a su abanico de formas cuadradas, redondas o rectangulares, Classic Gourmet permite una utilización ilimitada para todos los estilos culinarios de la gastronomía contemporánea.



Rectangular flat plate
Assiette plate rectangulaire
Teller flach rechteckig
Plato llano rectangular
PLRP38 38 x 21 cm / 14 15/16 x 8 1/4"
6



Square flat plate
Assiette plate carrée
Teller flach quadratisch
Plato llano cuadrado
PLSP27 27 cm / 10 5/8"
12



Round flat plate
Assiette plate ronde
Teller flach rund
Plato llano redondo
PLFP29 29 cm / 11 7/16"
12



Round deep plate
Assiette creuse ronde
Teller tief rund
Plato hondo redondo
PLDP30 30 cm / 11 13/16"
6

Fr La diversité de formes, carrées, rondes et rectangulaires est la gageure de Playa. Avec une robustesse à toute épreuve et un design exotique, elle ouvre l'appétit grâce à son élégance inaltérable.

COLLECTION PLAYA

The diversity of forms, square, round and rectangular is the hallmark of Playa. With its unequalled robustness and exotic design, it whets the appetite with its unalterable elegance.



De Die Vielfalt an quadratischen, runden und rechteckigen Formen der Kollektion Playa macht das Unmögliche möglich. Die äußerst robuste Kollektion mit dem exotischen Design wirkt durch ihre unveränderliche Eleganz.

Es La diversidad de formas, cuadradas, redondas y rectangulares es la apuesta de Playa. Con una robustez a toda prueba y un diseño exótico, su elegancia inalterable abre el apetito.



AFTER WORK DRINKS IN BERLIN



In an effervescent cultural climate, the city is humming with imagination not unlike the RAK collections, designed to present deconstructed creations as well as classic savoury morsels. Exhibitions, events or networking, anything is possible at the drop of a hat with choice tableware.

Fr Dans une ambiance culturelle en pleine explosion, la ville bourdonne d'imagination à l'instar des collections RAK, conçues pour présenter aussi bien : créations déstructurées ou bouchées classiques. Vernissage, événementiel ou networking, il est possible de tout faire à l'improviste avec une vaisselle de choix.

De Die Stadt entfacht ein Feuerwerk kultureller Höhepunkte und sprüht nur so vor Fantasie – genau wie die Kollektionen von RAK. Ungewöhnliche Kreationen lassen sich darin ebenso gut präsentieren wie klassische Häppchen. Ob Vernissage, Event oder Networking: Mit Qualitätsporzellan ist man auf alle Überraschungen vorbereitet.

Es En un ambiente cultural en plena explosión, la ciudad rezuma imaginación, al igual que las colecciones RAK diseñadas para presentar tanto creaciones desestructuradas como bocados clásicos. Inauguraciones, eventos o networking, todo se puede improvisar con una vajilla de calidad.

COLLECTIONS MINIMAX & ALLSPICE

Minimax and Allspice represent the embodiment of modular solutions with their variety of containers, shapes and capabilities. Triptych plates with multiple basins from the Allspice collection together with the eclecticism of the range of items from Minimax make them the perfect match.



Sandwich tray
Plat à sandwich
Sandwichplatte
Bandeja sándwich
OPSP35 35 x 15 cm
13 3/4 x 5 7/8"
12



Square plate 4 compartments
Assiette carrée 4 compartiments
Platte quadratisch mit 4 Flächen
Plato cuadrado 4 compartimentos
OPSP4C 20 x 20 cm
7 14/16 x 7 7/8"
12



Miniature boat triangle
Miniature bateau triangle
Miniatur Boot dreieckig
Miniatura barco triángulo
MNTD01 7,5 x 6 x 3 cm
2 15/16 x 2 3/8 x 1 3/16"
6



Rectangular tray for 3 cups without handle
Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse
Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel
Fuente rectangular para 3 tazas sin asa
SPRP3BW 30 x 11 cm
11 13/16 x 4 5/16"
6



Presentation tray rectangular
Plat rectangulaire de présentation
Platte rechteckig für Vorführung
Fuente rectangular de presentación
SPRP30 30 x 11 cm
11 13/16 x 4 5/16"
6



Round bowl
Bol rond
Schale rund
Bol redondo
SPCB20 11 cm - 3,5 cm - 20 cl
4 5/16" - 1 6/16" - 6 3/4 oz
6



Round bowl
Bol rond
Schale rund
Bol redondo
SPCB11 8 cm - 3,5 cm - 11 cl
3 1/8" - 1 6/16" - 3 3/4 oz
6



Bowl
Bol
Schale
Bol
SPCU18 18 cl / 6 1/16 oz
12



Square bowl
Bol carré
Schale quadratisch
Bol cuadrado
OPSB15 15 cm / 5 7/8"
6



Service tray 16 indents
Plat service 16 empreintes
Serviceplatte 16 Vertiefungen
Bandeja 16 estancos
LXST39 > SPCU09 39 x 28 cm
15 3/8 x 11"
6



Square plate, 3 round indents
Assiette carrée,
3 encoches rondes
Teller quadratisch,
3 runde Flächen
Plato cuadrado,
3 estancos redondos
SPCH30 30 x 30 cm
11 13/16 x 11 13/16"
6



Round dishes compatible with SPCH30
Plats ronds compatibles avec SPCH30
Teller rund kompatibel mit SPCH30
Platos redondos compatibles con SPCH30 (B. Concept)
SLRD12 12 cm / 4 3/4"
SLRD9 9 cm / 3 9/16"
SLRD7 7 cm / 2 3/4"
6



Fr Minimax et Allspice incarnent les solutions modulaires par excellence grâce à leur grande diversité de contenants, de formes et de capacités. Les assiettes triptyques aux bassins multiples de la collection Allspice et l'éclectisme de la gamme d'articles de Minimax font leur force.

De Dank ihrer reichen Auswahl an Formen und Größen sind Minimax und Allspice Modullösungen par excellence. Die Teller mit mehreren Vertiefungen der Kollektion AllSpice und die ausgewählten Formen der Serie Minimax entfalten eine besondere Wirkung.

Es Minimax y Allspice encarnan las soluciones modulares por excelencia gracias a su gran variedad de recipientes, formas y capacidades. Los platos trípticos de cuencas múltiples de la colección Allspice y el eclecticismo de la gama de artículos de Minimax le confieren su fuerza.



FINE DINING IN PARIS



A magical city as romantic as it is gastronomic. To an equally demanding degree, RAK porcelain creates elegant and distinguished scenarios allowing moments of bliss to be savoured.

Fr Ville magique où le romantisme n'a d'égal que sa gastronomie. Avec un même degré d'exigence, la porcelaine RAK crée des mises en scène chics et distinguées qui permettent de savourer des instants de pur bonheur.

De Stadt der Magie. Nur die Gastronomie hat dort den gleichen Stellenwert wie die Romantik. Mit einem ebenso hohen Anspruch setzt RAK Porzellan Kreationen gekonnt in Szene und ermöglicht es, damit Momente reinen Glücks zu genießen.



Es Ciudad mágica en la que el romanticismo solo puede compararse con su gastronomía. Con un mismo grado de exigencia, la porcelana RAK crea puestas en escena elegantes y distinguidas que permiten saborear instantes de auténtica felicidad.

COLLECTION WHITE GOLD

White Gold is available in a variety of four complementary variations of outlines. It proudly displays its baroque style while offering essential pieces for gastronomy.

Fr White Gold se décline en quatre variations de contours qui se complètent. Elle affiche sans complexe son style baroque tout en proposant les pièces incontournables de la gastronomie.

De White Gold bietet vier sich ergänzende Konturvarianten. Die Kollektion präsentiert in großer Selbstverständlichkeit ihren barocken Stil und bietet Teile, die ein Muss in jeder Gastronomie sind.

Es White Gold se perfila en cuatro contornos diferentes que se complementan. Exhibe sin complejos su estilo barroco proponiendo a su vez las piezas ineludibles de la gastronomía.



Square plate
Assiette carrée
Teller quadratisch
Plato cuadrado
GDSP34 34 x 34 cm
13 3/8 x 13 3/8"
6



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
GDSA15 > GDCU21
15 cm / 5 7/8"
12



Scallop plate
Assiette festonnée
Teller festoniert
Plato festoneado
GDSP33 33 cm / 13"
6



Round plate
Assiette ronde
Teller rund
Plato redondo
GDRP31 31 cm / 12 3/16"
6



Round plate
Assiette ronde
Teller rund
Plato redondo
GDRP22 22 cm / 8 11/16"
12



Round soup plate
Assiette creuse
Teller tief
Plato hondo
GDDP29 29 cm / 11 7/16"
6



Tea cup
Tasse à thé
Teetasse
Taza a té
GDCU21 21 cl / 7 1/8 oz
12



COLLECTION FINE DINE

A refined collection of timeless elegance offering a variety of sizes and capacities. Its light and functional extra-thin plates allow chefs to express their boundless creativity.



Fiat plate
Assiette plate
Teller flach
Plato llano
FDFP29 29 cm / 11 7/16"
12



Gourmet flat plate
Assiette plate gourmet
Gourmetteller flach
Plato llano gourmet
FDFG29 29 cm / 11 7/16"
12



Gourmet deep plate
Assiette creuse gourmet
Gourmetteller tief
Plato hondo Gourmet
FDDG29 29 cm / 11 7/16"
6



Fr Une collection épurée à l'élégance intemporelle qui propose une déclinaison complète de tailles et de contenances. Ses assiettes extra-plates légères et fonctionnelles permettent aux chefs d'exprimer leur créativité sans limite.



Salad bowl round
Saladier rond
Salatschale rund
Ensaladera redondo
FDBS23 23 cm - 140 cl
9 1/16" - 47 5/16 oz
12



Salad bowl oval
Saladier ovale
Salatschale oval
Ensaladera oval
FDBO27 27 x 19 x 6 cm
10 5/8 x 7 1/2 x 2 3/8"
6

De Eine Kollektion von schlichter zeitloser Eleganz mit einem umfassenden Angebot an Formen und Größen. Auf ihren extra-flachen, leichten und funktionellen Tellern können Küchenchefs ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

Es Una colección depurada de elegancia intemporal que propone una declinación completa de tamaños y recipientes. Sus platos extraplano, ligeros y funcionales permiten que los chefs expresen su creatividad sin límites.





AFTER SHOW DINNER IN LOS ANGELES



The city of angels is a cultural melting pot forever reinventing itself, just like RAK Porcelain. A design pioneer, RAK Porcelain presents innovative collections that respond to issues facing professionals by offering chefs a blank canvas, conducive to culinary inspiration and surprising scenarios.



Fr La ville des anges brasse mille cultures et se réinvente sans cesse, RAK Porcelain fait de même. Pionnière en matière de design, RAK Porcelain fait son show avec des collections innovantes qui répondent aux problématiques des professionnels en offrant aux chefs un canevas blanc, propice à l'inspiration culinaire et à de surprenantes mises en scène.

De Viele Kulturen mischen sich in der Stadt der Engel, die sich ständig neu erfindet. So erfindet sich auch RAK Porzellan immer wieder neu. Als Design-Pionier präsentiert sich RAK Porzellan mit innovativen Kollektionen, die den Anforderungen der professionellen Gastronomie gerecht werden und den Küchenchefs einen angemessenen Rahmen für ihre kulinarischen Kreationen und überraschenden Inszenierungen bieten.

Es La ciudad de los ángeles baraja mil culturas y se reinventa sin cesar, RAK Porcelain hace lo mismo. Pionera en materia de diseño, RAK Porcelain brilla con colecciones innovadoras que responden a las problemáticas de los profesionales ofreciendo a los chefs una página en blanco, propicia para la inspiración culinaria y puestas en escena sorprendentes.

COLLECTION NABUR

These organically shaped plates with a double basin unveil an ideal canvas for chefs to express their talents. The collection allows a perfect association between bowls and flat plates, sauceboats/creamers and dishes, a perfect complement for the table layout.



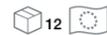
Dinner plate 2 basins
Assiette à 2 bassins
Teller mit 2 Vertiefungen
Plato con 2 zonas
NBFP32 32 x 26,5 cm
12 5/8 x 10 7/16"



Dinner coupe plate
Assiette coupe
Teller coupe
Plato coupe
NBFP31 31 x 26,5 cm
12 3/16 x 10 7/16"



Bowl
Bol
Schale
Bol
NBBW23 23 x 19,5 cm - 70 cl
9 1/16 x 7 11/16" - 23 11/16 oz



Dip bowl
Coupelle
Schälchen
Bol hondo
NBDB08 8 x 6,5 cm - 4 cl
3 2/16 x 2 9/16" - 1 3/8 oz



Espresso cup
Tasse à espresso
Espressotasse
Taza a expreso
NBCU09 9 cl
3 1/16 oz



Sauce boat/creamer
Saucière/crémier
Sauciere/Milchkännchen
Salsera/lechera
NBCR15 12,5 x 8,5 cm - 15 cl
4 15/16 x 3 3/8" - 5 1/16 oz



Fr Ces assiettes de forme organique à double bassin dévoilent des terrains d'expression idéaux pour les chefs. La collection permet une association parfaite entre bols et assiettes plates, et entre crémiers-sauciers et coupelles, venant parfaire les mises en place.

De Die organischen Formen dieser Teller mit zwei Vertiefungen bieten den idealen Rahmen für die Kreationen der Küchenchefs. Bei dieser Kollektion gehen Schale und flacher Teller sowie Saucière/Milchkännchen und Unterteller eine harmonische Verbindung ein und bringen diese perfekt zur Geltung.

Es Estos platos de curvas orgánicas de doble cuenca desvelan ámbitos de expresión ideales para los chefs. La colección combina a la perfección cuencos y platos llanos, jarritas-salseras y platillos confiriendo a las mesas un acabado perfecto.

COLLECTION NORDIC

The simple spirit of its contours provides a great modularity between a choice of plates with or without rims. Its pure lines and minimalist design enable perfect stacking.



Bowl
Bol
Schale
Bol
NOBW14 14 cm - 6 cm
5 1/2" - 2 3/8"



Flat rimless plate/lid
Assiette plate sans aile/couvercle
Teller flach ohne Rand/Deckel
Plato llano sin ala/tapa
NOLD14 14 cm / 5 4/8"



Deep plate
Assiette creuse
Teller tief
Plato hondo
NODP20 20 cm / 7 7/8"



Flat plate with rim
Assiette plate à aile
Teller flach mit Rand
Plato llano con ala
NOFP32 32 cm / 12 5/8"



Mini plate with rim
Mini assiette à aile
Mini-Teller mit Rand
Mini plato con ala
NOBD01 6 cm / 2 3/8"



Fr L'esprit simplissime de ses contours permet une grande modularité entre ses assiettes à aile et sans aile. Sa silhouette rectiligne et son design minimaliste facilitent un empilement parfait.

De Durch seine Schlichtheit sind die Teller mit Rand und ohne Rand modularität einsetzbar. Die geraden Konturen und das minimalistische Design erleichtern perfektes Stapeln.

Es La sobriedad de sus formas ofrece una gran modularidad entre sus platos con o sin reborde. Su silueta rectilínea y su diseño minimalista resultan perfectos para un apilamiento impecable.

MAKE SURE IT'S RAK



En Cutting-edge technology

Using cutting-edge technology our collections are designed to withstand intensive use as well as mechanical and thermal shocks inherent in the profession. By selecting raw materials of the highest quality, our products stand up over time to heat of traditional or microwave ovens, while retaining the brilliance of their enamel and the fineness of their decorations.

An optimised worldwide distribution

Linked to a solid worldwide distribution structure, we rely on a network of experts and operators specialising in tableware to serve you wherever and whenever you desire. We insist on providing you with very short lead times.

De Spitzentechnologie

Unsere Kollektionen sind aufgrund einer hochentwickelten Technologie äußerst widerstandsfähig gegenüber intensiver thermischer und mechanischer Beanspruchung. Durch die Auswahl qualitativ hochwertiger Rohstoffe sind unsere Produkte dauerhaft hitzebeständig (gleichermaßen ofen- wie mikrowellengeeignet) – ohne Beschädigungen der Glasur bzw. Einbußen beim Dekor.

Optimierter weltweiter Vertrieb

Unser weltweites Vertriebsnetzwerk besteht aus Experten und Spezialisten der Tischkultur, die Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite stehen. Bei uns können Sie sich auf sehr kurze Lieferzeiten verlassen.

Fr Une technologie de pointe

Nos collections sont élaborées grâce à une technologie de pointe pour résister aux usages intensifs ainsi qu'aux chocs thermiques et mécaniques inhérents à la profession. En sélectionnant des matières premières de la plus grande qualité, nos produits résistent sur la durée à la chaleur des fours traditionnels ou micro-ondes, tout en conservant l'éclat de leur émail et la finesse de leurs décorations.

Une distribution mondiale optimisée

Liée à une solide structure de distribution au niveau mondial, nous nous appuyons sur un réseau d'experts et d'opérateurs spécialisés dans les arts de la table afin de vous servir où et quand vous le désirez. Nous tenons à vous assurer des délais d'approvisionnement très courts.

Es Una tecnología puntera

Nuestras colecciones están elaboradas con tecnología puntera para lograr que resistan a los usos intensivos y a los choques térmicos y mecánicos inherentes a la profesión. Gracias a unas materias primas de la máxima calidad, nuestros productos soportan a largo plazo el calor de los hornos tradicionales o de los microondas, sin perder el brillo de su esmalte y la delicadeza de sus decoraciones.

Distribución mundial optimizada

La distribución, basada en una sólida estructura a escala mundial, cuenta con el apoyo de una red de expertos y operadores especializados en las artes de la mesa que nos permite prestarle servicio en todas partes y en cualquier momento. Nuestro empeño es asegurar unos plazos de suministro muy ajustados.

QUALITY



En Our know-how meets outstanding longevity

Our intensive porcelain vitrification process strengthens the items, reduces the risk of chipping and withstands chemical degradation occurring in dishwashers to attain optimum strength. Being certain of the high longevity of our products means you, as a professional, can perfectly control your operating costs.

RAK Porcelain: the certified quality

RAK Porcelain strives for excellence. Each collection that we design follows strict specifications meeting European ISO 9001/2000 standards, approved by tests from Bureau Veritas, SFC in France and CERAM Laboratory in the United Kingdom.

De Unser Know-how für unerreichte Langlebigkeit

Unser Verfahren zur Intensivversiegelung des Porzellans ermöglicht eine Verstärkung der Teile, senkt das Bruchrisiko und mindert die Gefahr einer chemischen Beschädigung während des Spülvorgangs. Das Porzellan bietet damit eine optimale Widerstandsfähigkeit. Weil Sie unsere Produkte viele Jahre lang einsetzen können, behalten Sie auch die Nutzungskosten genau im Blick.

RAK Porzellan: Zertifizierte Qualität

RAK Porzellan ist stets bestrebt, höchste Standards zu erreichen. Alle Kollektionen erfüllen eine Anforderungsspezifikation, die genau den nach ISO 9001/2000 zertifizierten Normen entspricht. Die Einhaltung der Spezifikationen wird von VERITAS sowie in Frankreich von SFC und in Großbritannien vom Labor CERAM geprüft.

Fr Notre savoir-faire au service d'une longévité hors pair

Notre procédé de vitrification intense de la porcelaine permet de renforcer les pièces, limiter les risques d'ébréchantures et résister aux agressions chimiques lors des passages au lave-vaisselle pour une résistance optimale. L'assurance de la grande longévité de nos produits vous permet, en tant que professionnels, une parfaite maîtrise des coûts d'exploitation.

RAK Porcelain: la qualité certifiée

RAK Porcelain aspire à l'excellence. Chaque collection développée suit un cahier des charges strict répondant aux normes européennes certifiées ISO 9001/2000, approuvées par les tests du bureau VERITAS, de SFC en France et du laboratoire CERAM au Royaume-Uni.

Es Nuestro saber-hacer al servicio de una longevidad sin igual

Nuestro procedimiento de vitrificación intensa de la porcelana permite reforzar las piezas, reducir los riesgos de desportilladura y soportar las agresiones químicas del lavavajillas con una resistencia óptima. La garantía de longevidad de nuestros productos permite a los profesionales controlar los costes de explotación.

RAK Porcelain: calidad certificada

RAK Porcelana aspira a la excelencia. Todas las colecciones han sido desarrolladas siguiendo un estricto pliego de condiciones que responde a las normas europeas, cuentan con certificación ISO 9001/2000 y han sido acreditadas por la entidad VERITAS, SFC en Francia y por el laboratorio CERAM en el Reino Unido.

RAK PORCELAIN'S SUCCESS STORY

En RAK Porcelain, collections dedicated to professionals

With a perfect knowledge of the requirements of restaurant and hotel owners, RAK Porcelain develops collections that combine innovation, functionality and design. The flexibility of the various ranges on offer gives countless combinations which is a major asset for the profession.

The genesis of RAK

Based in the United Arab Emirates, RAK Porcelain is part of the industrial group RAK Ceramics, the number one producer of ceramics in the world. The porcelain production unit has a capacity of 15 million pieces per year.

RAK: "a worldwide success story"

Since 2005, RAK Porcelain has successfully launched innovative professional collections in the global market of high-quality tableware, combining exceptional strength and creative spirit.

De RAK Porzellan, Kollektionen für die professionelle Gastronomie

Wir kennen genau die Anforderungen, die in der Gastronomie an Geschirr gestellt werden. Aus diesem Wissen heraus entwirft RAK Porzellan Kollektionen, in denen Innovation, Funktion und Design ineinander verschmelzen. Die Flexibilität der verschiedenen Komponenten ermöglicht zahllose verschiedene Kombinationen. Darauf kommt es in diesem Metier besonders an.

Unternehmensgeschichte

RAK Porzellan mit Sitz in den Vereinigten Arabischen Emiraten gehört zur RAK Ceramics Gruppe und ist weltweit der größte Produzent von Keramikwaren. In der Produktionsanlage für Porzellan können jährlich bis zu 15 Millionen Teile gefertigt werden.

RAK: „eine weltweite Erfolgsgeschichte“

Seit dem Jahr 2005 bietet RAK Porzellan erfolgreich seine innovativen Kollektionen für den professionellen Bereich, die außergewöhnliche Robustheit mit kreativen Ideen verbinden, auf dem internationalen Markt für Tischkultur an.



Fr RAK Porcelain, des collections dédiées aux professionnels

Ayant une parfaite connaissance des exigences des restaurateurs et hôteliers, RAK Porcelain développe des collections qui allient innovation, fonctionnalité et design. La flexibilité des différentes gammes proposées, permet de réaliser d'innombrables combinaisons, un atout majeur pour la profession.

La genèse de RAK

Basée dans les Émirats Arabes Unis, RAK Porcelain fait partie du groupe industriel RAK Ceramics, premier producteur de céramique au monde. L'unité de production de porcelaine possède une capacité de 15 millions de pièces par an.

RAK : « a worldwide success story »

Depuis 2005, RAK Porcelain a lancé avec succès à l'échelon mondial des collections professionnelles innovantes au sein du marché des arts de la table, mariant solidité exceptionnelle et esprit créatif.

Es RAK Porcelain, colecciones para los profesionales

Teniendo un perfecto conocimiento de las exigencias de los restauradores y hoteleros, hemos desarrollado colecciones innovadoras, funcionales y de diseño. La flexibilidad de las diferentes gamas propuestas, permite realizar innumerables combinaciones, dando una mayor ventaja al profesional.

El origen de RAK

Con base en los Emiratos Árabes Unidos, RAK Porcelain pertenece al grupo industrial RAK Ceramics, primer productor de cerámica del mundo con una capacidad de producción anual de 15 millones de piezas de porcelana.

RAK: «a worldwide success story»

Después de 2005, RAK Porcelain ha lanzado con éxito a escala mundial colecciones profesionales e innovadoras en el ámbito del arte de la presentación en la mesa, combinado con una solidez excepcional y un espíritu creativo.



**MAKE SURE
IT'S RAK**

Printed by / Imprimé par / Druck / Imprimido por:
Imprimerie Centrale S.A., Luxembourg

Concept and graphic design by / Conception et réalisation graphique / Gestaltung und Grafik / Concepción y realización gráfica:
Dechmann Communication sàrl, Luxembourg

Photo credits / Crédits photos / Bildnachweis / Crédits fotos:
Frank Weber, Luxembourg
FOTO + / Lukas Bidinger, Switzerland
Cyrille Boulanger, France

Special thank you to / Nos remerciements vont à / Wir bedanken uns bei / Nuestros agradecimientos a:
Hôtel Légère, Munsbach, Luxembourg: Francis Bazin
The Last Supper, Kirchberg, Luxembourg: Jimmy Merle
Toit pour Toi, Schouweiler, Luxembourg: Kattel Guillou



RAK PORCELAIN UNITED ARAB EMIRATES
P.O. BOX - 30113 - RAS AL KHAIMAH
UNITED ARAB EMIRATES

T (+971) 7 243 4683
F (+971) 7 243 4220

RAKPORCELAIN@RAKCERAM.COM
WWW.RAKPORCELAIN.COM

RAK PORCELAIN EUROPE S.A.
20, RUE DE L'INDUSTRIE
L-8399 WINDHOF · LUXEMBOURG

T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65

INFO@RAKPORCELAINEUROPE.COM
WWW.RAKPORCELAIN.EU